ENDROIT - *LOCATION*: C. Branchaud-Brière - Kruger | VILLE - *TOWN*: GATINEAU | DATE: 09 nov 19 | DIVISION: M18 | CLASSE - *CLASS*: D1 | N° MATCH - GAME N°: J1-d04 | LIGUE *LEAGUE*: RSEQ OUTAOUAIS

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: É.S. Massey-Vanier

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
30	LOUIS LACHAPELLE *	G	93	80	68	04:11(AN)	1
35	JOEY ALLEN	G	80	98		07:19(DN)	1
51	ZACHARY TRACEY		65			04:53(DN)	2
64	EMRICK GENDRON		78			05:11	2
65	CHARLES CLÉROUX		84	96	93	07:57	2
68	VINCENT GRANGER						
70	FÉLIX TOUGAS						
72	XAVIER BAILLARGEON						
74	CHRISTOPHER GENDRON						
78	ELI DESAUTELS						
80	YOHAN LAVIGNE-GOSSELIN						
84	ARTHUR VIGNEAULT						
88	DAVID DELORME						
90	WILLIAM AUGER-ARCHAMBAULT						
93	LOUIS-PHILIPPE LACASSE						
96	ISAAC DOUCET						
98	PHILIPPE RICHARD						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
90	A44	07:02	1				
80	A52	10:09	1				
88	A25	13:12	1				
93	A48	14:36	1				
80	A48	01:42	2				
80	A48	01:42	2				
70	A22	03:00	2				
90	A48	12:47	2				
51	A53	12:58	2				
96	A25	09:27	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

ENTRAÎNEURS / *COACHES*

	(LETTRES MOULÉES)
ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	SEBASTIEN GAUTHIER
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	PATRICK BERGERON
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	ALEXANDRE G. GOSSELIN
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

STATISTIQUES / *STATISTICS*

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	44	0	3			0		0	3	0		30
	0	0	0			0		0		0		35

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: Collège Français

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
40	NICOLAS FAUCHON-ROY *	G	59	53	52	00:18(AN)	2
50	BORIS DOMENCO	G	44	57		06:21	2
42	XAVIER CUEVAS-BELISLE		52	59		13:11(AN)	2
44	SIMON-GABRIEL MIMAR						
45	GABRIEL MORIN						
46	NATHAN MASSÉ						
47	CEDRIC CUEVAS-BELISLE						
48	LEO EMOND						
49	VINCENT LAVIGNE						
51	GUILLAUME STEBEN						
52	ANTOINE COURNOYER						
53	CHARLES-ANTOINE BLAIS						
54	NOAH BERGER						
55	FÉLIX ROY						
56	FELIX BLAIN						
57	JUSTIN DUMONT						
59	GABRIEL PEPIN						
73	AUDRY DARVEAU	X					

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
				42	A53	02:46	1
				49	A22	05:12	1
				56	A48	01:42	2
				56	A48	01:42	2
				51	A22	08:40	2
				47	A25	09:38	2
				51	A48	14:03	2
				51	A48	14:03	2

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

ENTRAÎNEURS / *COACHES*

	(PRINTED LETTERS)
ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	MARTIN NADEAU
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	VINCENT LECOMPTE NOEL
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	LOUIS-PHILIPPE BLANCHET
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

STATISTIQUES / *STATISTICS*

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	1re PÉRIODE No	1re PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G
	5	0	42	40	2	0	3	0		0	
	0	0		50		0		0		0	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	OFFICIELS / *OFFICIALS* (PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	5	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* Joel Plourde	3	DÉBUT / *START* 11:43:00 — FIN / *END* 13:26:00	
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* GABRIEL CHARTRAND		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE* Louis-Phillipe Langlois			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER* Monique St-Laurent	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* VALÉRIE JOBIN	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE